Century 21

Canada's Largest Real Estate Network

TRADEWIND REALTY LTD. 2710 Commercial Drive Vancouver, British Columbia

Business 872-0321 Residence 437-9883

二十一世紀實業公司九月份新盤

百老滙東 Broadway East
五年新46單位柏文
地下停車場 $2,100,000

北般拿比 Burnaby North
十九年新四十八單位柏文
入息好，出租易投資佳選
$1,900,000

6505 Lancaster, Vancouver
屋靚、實用面積大，三睡房
$139,000

2177 Qualicum, Vancouver
2睡房，抵買 $107,000

1740 Kitchener Vancouver
自住或改建新屋皆合
兩睡房，土庫間格好 $79,000

3446 Napier Street $82,500

Tony Leung
Direct Voice Pager
735-5762

代理買賣 地產物業 免費估價

廿一世紀 PHILIP WOO 胡志堅

Century 21 PRUDENTIAL ESTATES

辦事處：273-1744 8061 Anderson Road
住宅：274-3540 Richmond, B.C. V6Y 1S2

▲西區尾（WEST END）入息屋十三單位罕有投資屋，開價六十五萬。
▲列治文新屋十多間二層三睡房，雙車房，地點適中，近三路，交通方便，開價十二萬六。
▲列治文四睡房八年大屋，66呎LOT，有八萬好銀期，只售十三萬九。
▲列治文三睡房平房大LOT，交通及購物均便，只售九萬九。
▲列治文二睡房二層屋，大LOT，只售九萬三。
▲列治文TOWNHOUSE兩間，二睡房七萬六，三睡房八萬三。

遠東式宮殿屋

Sovereign Estates Corporation
2025 West 42nd Avenue
Vancouver, B.C. V6M 2B5

Maurine V. Greenberg
266—5361 公司
224—2540 住家

近U・B・C・大學門附近，環境幽靜近高耳夫球場，購物交通方便，豪華大屋，五睡房，四浴室，四火爐，土庫完成，七年新，有錄影帶供看全屋環境，請到本公司接洽・屋地址：

4144 TYTAHUN CRESCENT

價卅四萬五千元・

簡業存旅行社

Gunn's Travel Ltd.

PHONE: 685-2235 685-2236

438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. V6A 2T4

中國旅行觀光團

第三團：七月九日出發．路程香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州，全程二十三天．收費二千九百九十元。

第四團：九月三日出發．路程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州．全程二十三天，收費二千九百九十元

第五團九月十七日出發．路程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州．全程二十三天，收費二千九百九十元

第六團九月廿九日出發．路程：香港，廣州，鄭州，開封，洛陽，西安，北京，廣州．全程二十一天，收費二千七百九十元。

第七團：十月十五日出發．路程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州．全程二十三天．收費二千九百九十元。

收費包括雲高華至香港來回機票有效一年．入中國前在香港住宿酒店，在國內全程旅遊，膳食，舟車或飛機來往，及入籍簽證費。

專售：移民機票 香港特價機票 國內外各種機票

占卦三元 能知過去未來算命
面談12元 錄音20元
批算一生人財福壽解譚公簽解觀音簽天星擇日結婚移居祝星求運解除災難酬照超幽每日在：緬街五〇七號二樓九號室候教。即帝國銀商業行隔鄰。入門口有我姓名林健龍
星期一至日中午十一時下午六時若晚上來舍下請電話預約：二五四二八六二

林健龍

中山安堂

北美雪櫃電器公司

專科修理雪櫃，爐頭，洗衣機及家庭水電工程
（各種修理90天保用）
電話：988-9511

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命。
電話二九八一五八七八余鴻智洽

謀生 老邁 病痛 死亡

這些事你想又想不通，避又避不開。你願意與我們交朋友以分担重担嗎？請電：433-1745 或來函：P.O. BOX 2041 VANCOUVER B.C. V6B 3R6

加拿大培靈輔導協會

上海命理專家 李鴻舫

由美抵加拿大溫哥華訪友研究命理哲學。

眼雖失明 辨斷眞言
流年時運 得失成敗
謀生升遷 出國遠行
學業有成 婚姻時間

地址：華埠歌雅街609號605室
候教時間：每日下午一時至六時
電話：687-6147

豪華城市屋開放展覽

三睡房，超過一千五百平方尺，價錢由十九萬三千，或每一平方尺一百廿三元。

投資購買數間，有特價。

位於KITSILANO好區，材料一流，兩睡房，有火爐，陽台，玻璃屋，私人花園，光猛廚房，天窗
開放時間：星期三至五，下午五時至晚八時。
星期六及日，下午一時至五時
廿四小晚電話：733-4114

TATLOW VILIA
1825 MACDONALD STREET, VANCOUVER, B.C.
ADERA CONSTRUCTION LTD

歡迎經紀

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W.Hastings St.Vancouver, B.C.V6B 1G8 Canada.
喜士定西街一一六號地下・活活百貨公司對面

香港 回港機票特平、溫哥華或西雅圖出發 專售廉價機票前往港台星馬泰各地並可安排旅遊及免費訂酒店代租車

加州 三藩市來回連酒店三晚特價259元起 羅省來回連酒店一週特價299元起

專售加、日航國泰機票 ○特平

夏季旅遊大減價	特價
拉斯維加斯（3晚或4晚）	229元起
迪士尼樂園巴士十日遊	329元起
夏威夷一週連酒店	499元起
墨西哥一週連酒店	419元起
歐洲16日（溫哥華出發）	1599元起

本社每月另有特平價旅遊請來社詢問

・代理MSA旅行醫藥保險及安全保險
・中國旅行團及東南亞旅行團歡迎垂詢
・代理WARDAIR 國內特平機票多倫多289元起
●代售華僑之聲美加各地旅行團華人領隊

☎ (604) 684-4151 (604) 684-4152

溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華

園藝服務

電話：(604) 876-3854

David Transfer 254-5691

雷大偉運輸公司 有五噸二十尺長貨車，專做運送移民行李及搬屋，價錢平。電下午六時後

Alcan Building Products

Division of Alcan Canada Products Limited
2441 United Blvd., Coquitlam, B.C. V3K 6A8
(Mayfair Industrial Park, next to Port Mann Bridge)

選用ALCAN產品，翻新閣下的房屋，是最可靠的投資。我們是加拿大最有信用公司之一！

ALCAN公司專門供給及安裝鋁質及VINYL外牆，防風玻璃窗，保暖玻璃窗，防風門，騎樓欄干，露台上蓋，陽光室，水溝及下水渠等。

無條件免費估價，請購買可靠的ALCAN公司產品！

△請與本公司華語職員 GARY WONG 接洽。

電話：526-0828

宇宙駕駛學校

Universe Driving School

校址：百老匯西街119號7室
免費接送 歡迎補鐘 專人教授 考筆試班
特價八小時課程 $136
電話：874-2524 437-9617

國際駕駛學校

International Driving Academy

師資優良 經驗豐富 歡迎補鐘 免費接送
專人教授 考收筆試 精通越南，國粵英語
收費最平每小時 $20
特價課程 $139 八小時
校長：林伯庞 地址：386喜士定東街
電話：684-3044 684-6039

香港駕駛學校

Hong Kong Driving School Ltd
地址：域多利街5869號
電話：321-3722
師資優良 經驗豐富 收費公平 免費接送 專人指導 考取筆試
全程130元
校長：方勵烈夫人
電話：298-4623

城市駕駛學校

City Driving School
4484緬街近廿九街
電話874-4544

蘇偉勝

教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。（專誠爲僑胞服務）

安全駕駛學校

LOYAL DRIVING SCHOOL LTD.
207-2121 KINGSWAY, VAN, B.C.
收費公道 歡迎補鐘
各級筆試 的士牌等
全程130元
教師日夜電話
周炳麟：876-8434
黃渭賢：681-0430日間
岑斌源：327-7053 327-6446晚間

通達駕駛學校

No. 6, 246 East Broadway, (Broadway and Kingsway) Vancouver, B. C.
公司 875-1011
日間 251-5015
晚間 321-7324
學費特平 每時19元
八鐘136元 免費接送
教授考取筆試

京士威駕駛學校

KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3351 KINGSWAY
歷史悠久，經驗豐富
教師黎美英 MAY LAI
全程120元
434-5982（廿四小時）

萬國駕駛學校

NATIONS DRIVING SCHOOL
地址：206東六街及緬街223室
電話：254-2805
免費接送 租車考試 歡迎補鐘 效率最高 教導最好 收費最平 筆試路試 解答疑難 服務僑胞
全程120元（六小時課程）
校長：楊友權 ☆假日照常服務 ☆學生九折優待

嘉華駕駛學校

ALPHA DRIVING SCHOOL
4352 FRASER ST VANCOUVER B.C.
歷史悠久 經驗豐富
全程130元，並有筆試班。
馮坤威校長294-4009

王志龍駕駛學校

Perfection Driving School
地址：7229緬街近57街
本校教師，全埠經驗最豐富。保證捷法速成，普通班$125元。絕不拖鐘。
教師電話：
唐達良 253-3825
王志龍 325-7965

中國大預言家 左筆權

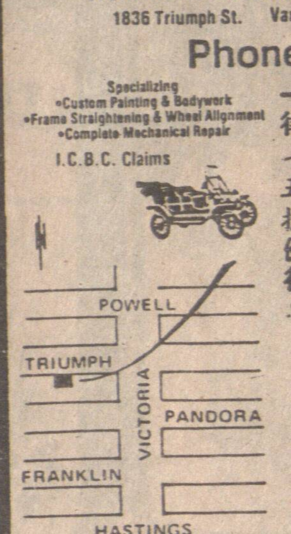
現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生．命理信箱節目
精批命理．標準論相．龜卜易卦．天星擇日．精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨．移玉駕臨

寓溫哥華唐人區緬街611號文華商業大厦二樓候教
MANDARIN BDG #211. 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
大門口不貼招牌 貴客賜教，請上二樓式壹一室

勝利汽車車身修理廠

VICTORIOUS COLLISION AUTO REPAIR LTD.
1836 Triumph St. Vancouver, B.C. Canada V5L 1K3
Phone: 255-1726

Specializing
•Custom Painting & Bodywork
•Frame Straightening & Wheel Alignment
•Complete Mechanical Repair
I.C.B.C. Claims



▲代辦理ICBC一切手續。
▲全車身噴油翻新由二百九十五元起。
▲ICBC修理費如超過八百元者（全車身免費噴油）。
▲ICBC或私人修理費如超過五百元者。（免費TUNE UP）祇收零件
▲專人修理大小汽車工程。
價錢特平，新張期內，凡持此廣告來，一律七五折優待。

DORSET COLLEGE

＊83年擴充，特大校舍及科學實驗室

（即前本拿比政府中學）
＊環境優良，設備完善及交通方便
＊歡迎各地學生，轉校學生及家長查詢
＊有專人協助有關83年九月及84年一月入學手續TRANSFER CREDIT，轉校VISA及學生簽證。
＊詳情請電：291-8686或到本校

250 Willingdon, Ave.
Burnaby, B.C.近喜士定東街四千四百號

請電：291-8686

本報廣告效力特大出租出售見報生效 685-8941 685-8812